

Veranstaltung “Kimono & Sushi” mit der Kimono-Lehrerin Yoko Sawa

Freitag, 6. August 2010 von 17:00 bis ca. 22:00 Uhr in den Bilker Arkaden

Kimono heißt wörtlich übersetzt „Anzieh-Sache“. Der Kimono ist ein traditionelles japanisches Kleidungsstück ohne Knöpfe oder sonstige Verschlüsse, das lediglich mit einer Schärpe (Obi) gebunden wird.

Es gibt nicht nur eine Sorte von Kimono, sondern je nach Anlass, Jahreszeit, Alter, Familienstand oder Sozialstand unterscheidet man bestimmte Kimono-Variationen.



Während der Veranstaltung werden Ihnen einige Kimono-Arten vorgestellt:

- **Yukata:** Leichter, ungefütteter Freizeit-Kimono aus Baumwolle oder Leinen
- **Komon:** Alltagskimono mit feinem, sich wiederholendem Muster auf dem ganzen Kimono
- **Furisode:** Farbenprächtiger, reich gemusterter Kimono mit sehr langen Ärmelschleppen

Frau Yoko Sawa zeigt und erklärt an einem Model, wie ein Furisode-Kimono mit all seinen Untergewändern und der breiten Schärpe (Obi) fachgerecht angelegt wird.

Darüber hinaus erhalten Sie die Möglichkeit der Kimono-Anprobe. Hierbei werden Sie von jeweils zwei Japanerinnen unterstützt. Männer können Kimono mit passender Beinbekleidung (Hakama) anprobieren.

Zum Abschluss reichen wir eine kleine Auswahl Sushi.

Anmeldung unter info@dokunichi-nagomi.de

Der Teilnahmebetrag in Höhe von € 35,- pro Person ist nach Erhalt der Buchungsbestätigung im Voraus per Banküberweisung zu entrichten. Getränke sind im Preis nicht enthalten und werden gesondert abgerechnet.

Special Event „Kimono & Sushi“ with Kimono Teacher Yoko Sawa

Friday August 6, 2010 from 17:00 thru 22:00 hrs

The word kimono simply means things to wear. The kimono is the traditional Japanese clothing without any buttons or zips but only tied with traditional obi sash belts.

There are different types of kimono; their characteristics depend on the occasion, season of the year, age, marital status and social status.



During the event you will see a presentation of the following kimono types:

- **Yukata:** light summer kimono made of cotton or linen
- **Komon:** everyday kimono
- **Furisode:** richly coloured kimono with beautiful patterns and very long sleeves

Yoko Sawa will demonstrate how to put on and professionally wear a Furisode kimono. Afterwards you will have the chance to be dressed with a kimono. Men can try a kimono together with the suitable pants (Hakama).

Finally a small variety of Sushi will be served.

Booking under info@dokunichi-nagomi.de

Costs: € 35,- per person, payable upon receipt of our booking confirmation in advance by bank transfer. Beverages are not included and will be charged separately.